

# *Nathalie PARROU*

Fachübersetzerin Deutsch/Englisch-Französisch  
seit 18 Jahren

8, rue Vigée Lebrun  
F -75015 Paris

Tel.: + 33 (0) 6 13 97 80 05  
@: [nathalieparrou@gmail.com](mailto:nathalieparrou@gmail.com)

---

## BERUFLICHER WERDEGANG

Seit 2000

**Freiberufliche Fachübersetzerin – Heidelberg, Paris**  
Deutsch/Englisch-Französisch

Textilindustrie, Kunstgeschichte, Medizingeschichte, Marketing, Tourismus, elektrische Haushaltsgeräte für Privatkunden und Professionals

Juni 2013 – Juni 2015

**Miele France SAS, Paris**  
Fachübersetzerin Deutsch/Englisch-Französisch

Technische Datenblätter, Gebrauchsanweisungen, Kataloge, Webseiten, Pressemitteilungen, Kochbücher, Marketing für Privatkunden und Professionals, terminologische Datenbanken

## AUSBILDUNG

Juni 2013

**Übersetzungswissenschaft, Master of Arts**  
Fremdsprachenindustrie und Fachübersetzung, Universität Paris Diderot – Paris VII  
**Deutsch-Englisch-Französisch**

Juni 2003:

**Übersetzungswissenschaft, Bachelor**  
Institut für Übersetzen und Dolmetschen, Heidelberg  
Deutsch-Spanisch-Französisch

Juni 1998 :

Magisterstudiengang Geschichte, Université Paris Diderot – Paris VII  
Europäische Geschichte im Vergleich

## WEITERE FREMDSPRACHEN

Spanisch: sehr gut in Wort und Schrift  
Italienisch: gut in Wort und Schrift, CCI, Paris  
Wolof: Grundkenntnisse, INALCO, Paris

## EDV-KENNTNISSE UND INTERESSEN

Trados 2017  
Across, MemoQ

Yoga